

TOPOLA ÉS VIDEKE

ELŐFIZETÉSI ÁR: egész évre 50 din., félévre 25 din., negyedévre 13 és fél dinár.	Főszerkesztő: Dr. Sztákity Szvetozár	Megjelenik vasárnap Egyes szám ára 1 dinár.	Előfizetési ár külföldre: 1 évre 75 dinár, félévre 38 dinár, negyedévre 19 dinár
--	---	--	--



Szalmazsák

Csak nemrég volt alkalmam a hasábkon rámutatni azokra a káros következményekre amelyek a szalmazsák politika révén az általános gazdasági helyzetet érik. A jó öreg ágyban szalmazsák dohosodó bankók, amelyek penészes magányukban nem vesznek részt a pénz szűkegszerű körforgásában, a gazdasági krízis be nem gyógyuló fehélyei. Pedig a sok küzködés közt leült 1933-as esztendő aligha be nem harangozott a szalmazsákoknak.

Oly események játszódtak le ez évben, melyek fordulatot jelenthetnek az emberiség életében és fejlődésében, ha Anglia és Amerika véglegesítik azt a valutapolitikát, melyet megkezdtek, tudniük az aranytól függetlenített pénzrendszer kiépítését, mert akkor követnie kell őket, az egész világnak, ha a többi állam nem akar lemaradni az emberiség nagy versenyfutásában.

Akik nem foglalkoztak behatóbban az aranyhoz rögzített vagy az attól függetlenített pénz hatásával a közgazdaságra, a defláció vagy infláció megrendezésének okai-va, hatásával és eredményeivel, azok napirendre tértek a hírek felett, hogy Anglia még a múlt évben felfüggesztette az aranyfedezetet és hogy Amerika az idén követte-e példát és hogy néhány állam kivételével, mindenütt felfüggesztették a papírpénnek aranyra való beváltási kötelezettségét. Pedig ezek igen fontos, nagyhatású események, melyeknek következménye a forgalom emelkedése, a munkanélküliség enyhülése — ami már most is világszerte megállapítható, — végül a fokozatos megszűnté, egyezőval a fellendülés, a konjunktúra.

Amerika belenyúlt a drázsízekbe. De, hogy a most lefolyó események a nép jobb jövőjének a biztosítása érdekében történnek, vagy pedig iamét csak pénzügyi manőverről van szó, Magyarországon a háttérben, azt a közeljövő fogja megmutatni.

Roosweldt ugyanis annak ellenére hogy megcsinálta az árudollárt amely az aranytól teljesen független mégis nyaklóló nélkül vásárolja az aranyat.

Az aranytól függetlenített pénz kibocsátása által Roosweldt elnök és híres agytróasztje sikerrel vének a gazdasági krízis ellen indulni. A pénz kibocsátását vagy bevonnását nem a rendelkezésre álló arany mennyiség szabályozná, hanem a mindenkori közgazdasági helyzet, a termelés és fogyasztás tempója, ami az árak emelkedésében vagy csökkenésében nyer kifejezést. Ez úgy értelmezendő hogy: ha az árak az előre lerögzített árszinten felülemelkednek, úgy csökkentik a fizetőszerzők mennyiségét amily által a lehigitott vételkedv visszanyomja a felszökő árakat a lerögzített árszintre és ellenkező esetben, ha az árak csökkenésének úgy az újabb pénzmennyiségek kibocsátásával megerősödött vételkedv az árakat fokozatosan felhajtja. Így való Roosweldt végét vetni a nagyobb arányú áringadozásoknak és ezzel együtt — úgy vli — a krízisnek is.

A pénznek függetlenítése az aranytól azonban még mindig nem ad teljes megoldást, még mindig nem biztosít zökkenésmentes állandó jellegű közgazdaságot és legfeljebb csak egy átmeneti konjunkturát idézhet elő, miután egyedül ez a pénzrendszer nem küszöböli ki a közgazdaságból a kamatot. Már pedig amint a megindult átmeneti konjunktúra kissé felenged és a kereseti lehetőség a három százalékos eléri a pénz ismét meg fog állni a szalmazsákban azon egyszerű oknál fogva, mert az értékálló pénzt csak a kamat esalogatja a forgalomba.

Hogy jó eszerezszer legyen a pénz, ahhoz az szükséges, hogy oly arányban kínálják a pénzt a közgazdaságban, amily mértékben az árut kínálják. Ennek pedig előfeltétele az egyenrangúság, tehát az a tulajdonság, hogy amit az áru veszít az értékéből ha rak-tárou áll, úgy veszítsen a pénz is, ha bárki megszakítja körforgását. Megengedhetetlen az, hogy a pénz, amely elsősorban caereszköz, oly tulajdonsággal is rendelkezzen, melynek igénybevétele zavarja a közgazdaság rendszeres menetét, sőt oly katasztrófákhoz vezetessen, mint amelyek a szemünk előtt játszódtak le az utóbbi három-négy évben. Nem hagyható büntetlenül az a viszá-élés a közgazdasággal szemben, ha valaki ráül a pénzre, ahelyett, hogy vásárolna árut, értékpapírt vagy bankba vinné, visszajuttatva ezzel a pénzt a gazdasági vérkeringésbe.

A jövő pénze tehát csak akkor lesz igazán áldásihozó ha értékállóságát is elvesztette. Ha névértéke kéthetenként vagy havonként csökken. Senki sem akarja ezt a vesz-tességgel viselni és így nem ül a pénzre, hanem vásárol vagy bankba teszi. A bank igyek-

szik a maga részéről ugyan-csak mielőbb elhelyezni a rá-bizott pénzt, akár állandóan csökkenő kamatláb mellett, sőt kamatmentesen is, mert nem kell a veszteséget visel-nie. Ebben a rendszerben te-hát nem lehet készpénzt meg-örizni, hanem készpénzköve-telése lesz azoknak, akik ta-krékoskodnak, ha csak nem akarják magukat veszteség-nek kiténni. Ez a módszer az egyedüli biztosíték arra, hogy a pénz körforgása meg ne szakitassék, miáltal állandó marad a kereslet és egyen-súlyban tartható a fogyasztás a termeléssel.

A szalmazsákknak tehát nem-sokára befellegzik és a mi fiaink talán már csak nevet-ni fognak a »régiek« együ-gyűségén, akik a szépen nyo-mott bankókat inkább az ege-rekkel etették meg, mintsem vetiek rajta szőőt, lágyke-nyeret.

A királyi pár ismét Zágrebbe érkezett

Öfelsége Alekszandár király vasárnap ismét Zágrebbe érkezett.

A városban gyorsan elterjedt a híre az uralkodó meg-érkezésének és amerre az udvari autó elhaladt mindenütt viszhangzottak az utcák a

lelkes manifesztációktól. Alekszandár király a múlt héten Zágrebból, ahol december közepe óta tartózkodik, rövid tartózkodásra Blédbe utazott és onnan tért most vissza Zágrebbe.

Hol vizsgázhatnak a motorkezelők?

Báni rendelet a motorkezelői vizsgákról

Báni rendelet szerint a jövőben a motorkezelői vizgák megtartásánál három helyen fog bizottság működni.

1. Noviszádon a bánii hivatal mellett, amelynek tagjai a közbiztonsági hivataltól egy rendőrségi tisztviselő, vagy mérnök a technikai osztálytól — mint az építészeti minisztérium megbízottja — és egy gépészmérnök. Ugyanilyen összetételű bizottságot állita-

tanak fel Kragujevácon és Szmederevón. A noviszádi vizgálobizottság előtt a je-löltek a következő járási te-rületekről jelentkezhetnek:

Noviszádi, bácskapalánkai, zsablyai, sztáribecseji, titeli ru-mai, iloki, irigi, szremszka-mitrovicai, sudi, dárdai, bati-nai, apatini, kulai, odzsacii, szombori, szentai, bácskatopo-lai, becskerekai, kovacsicai, no-vibecsei, jasatomicsi, kikindai,

novakanizsai, sztárapazovai, pancsevői, zemuni, vrsaci és belacrkvai járásban, a városok közül pedig: Noviszád, Szubotica, Beoskerek, Kikinda, Szenta, Sztarakanizsa, Vrsac Belacrkva, Szremszkamitrovica, Szremszkarlovci és Horgos község.

A jelöltek a vizsga letétele céljából a báni hivatal közbiztonsági hivatalban, I. emelet 52 számú szobában tartoznak jelentkezni a szükséges bizonyítványokkal felszerelve. A vizsgára minden nap lehet jelentkezni a hivatalos órák alatt 8-tól 12-ig.

amelyet a Gyümölcstermelők Országos Egyesületével karöltve rendeznek és amelyen bemutatják a télen át eltartó, páratlan ízű és zamatu

magyar gyümölcsöket, főként almát és körtét, Felünést fog kelteni a zöldség kiállítás is.

A királyné születésnapja

Ófelsége Mária királyné, Jugoszlávia első asszonya, kedden ünnepelte születésnapját, vallásra és nemzetiségre való különbség nélkül szállt e napon az ima a jószágos királynéért aki a legjobb anya és hitves egyszemélyben.

A jugoszláviai magyarság hódolatteljes szeretettel küld-

te legbensőbb jókívánságait a királynői trón felé, akinek jótékony keze egyformán törli le a nyomor fája könyeit az ország minden részén és magyarul szállt az Egek felé az ima: Isten éltesse országunk legjóságosabb asszonyát, Mária királyné Ófelségét!

Országos Mezőgazdasági kiállítás

A Budapesti Országos Mezőgazdasági kiállítás és vásár időpontját a rendezőbizottság a tenyésztők egyhangú óhajának megfelelően az eddigi bevált időpontban, március 22 és 26. között állapította meg, mert tapasztalás szerint a korai tenyészállatvásárok sikerültek mindig a legjobban.

Ez évben is megrendezik a tenyészállatkiállítás kiegészítéseként a díjazott lovak és szarvasmarhák elővezetését, valamint a nagyszerű lovasmérkőzéseket, különböző látványos lovasmutatványok bemutatását és fogatok előhajtását. A hizott állatkiállítás,

amely mult évben — első alkalommal — nagy érdeklődést keltett, idén szélesebb keretekben kívánják megrendezni.

Előreláthatóan gazdag anyag lesz kiállítva a baromfi-, tej- és tejtermék-, erdészeti, dohány-, mezőgazdasági ipari és élelmiszeripari termény és vetőmag-, szövetkezei, valamint mezőgazdasági gép- és eszközkiállítási csoportokban.

A kiállítás rendezőse igyekszik a szokásos anyagon kívül új, tanulságos látványokat is bemutatni. Új csoport lesz a gyümölcskiállítás,

Karnevál hajdan

... Jött díszalmas ujjongással osztrócskás hercege a farsangnak, jött, látott és győzött. Megpezdült vére ifjaknak és öregeknek, régi szerelmek feléledtek, újak bimból nyiladoztak egykori bálaknak renyogó estéin, hatvanhetven esztendő előtt...

Az a társaság, amely Palicson nyaralt, tétre beszorult a jótorku városba, hogy farsang évadján öszetálatkozzék és felelevenítse a nyári szép emlékeket.

Nem volt hiány vidám ötletekben s a Bezerdők, Muklások, Mátéffyak, Piukovíchok vetekedtek tréfák kispyalásában a bajalmási fertály fiával, a Latinovicokkal, Czejtheyekkel, Rudicszokkal, Koronayakkal, Kovachichokkal, meg a többi gavalérral.

A bálakal maskabálon öszszegyűltek a maskarák, gyantázta vonóját a vén Pege s rá is gyújtott a szivildémitő nőtára, mely a nem pirítható lágy kenyérről szólt, táncra perdültek a jeimezes urak, hölgyek, amikor egy-

szerre elefántot vezetett a terembe egy burnuszos török.

Támadt nagy esődület a vadállat körül, mely viaszos vászonból volt fabrikálva és két ember löpegetett benne, akiket szótlanul vezetett a muzulmán és Piukovích Jenő odaszólt szeretett komájának. Huszogh Jancsinak:

— Te, Jancsi, gyanus nekem nagyon ez a menaszéris!

— Majd megindom mindjárt — így a koma, — kik bujtak belé?

Nagy tréfacsináló volt Jancsi ur és azon nyomban megindult az elefánt felé. Egyenesen a hátsó fertályának tartott s dominó-jából kihuzván a gombostűt habozás nélkül beleszurta a szürke jószág tuló felébe.

Az elefánt hátulja plymeggyőződéssel kezdte emlegetni Jancsi öregapját, hogy a koma hátraszólt:

— Ez Piukovics Karesi Matheovíchról. Így más nem tud dörmögni!

Azzal mert a derék állat elejének s oda is belédöfte a gombostűt.

Ar elefánt eleje oly cifrán káromkodott, hogy a delők ijedten szaladtak szét és Jancsi megállapította:

— No, itt már nem lehet semmi kétség a hajnal Jóskát illetőleg! Ilyen mordatlan szája másnak nincs Bácskában!

Most már csak a török volt hátra; de ennek ezer ráncba vetődött a burnusza és bajos lett volna a tüvel maripulálai.

Huszogh Jancsi sem tudta, merre surjon s lefelé pislogva észrevette a nejesár parányi lábait. Tudta, hogy ilyen apró lábfeje csak a tudós hajlamu Hollósy Pálnak lehet, de meg akarván bizonyosodni felőle, odaszólt:

— Te, komám, három régipézn van nálam!

Az igazhitű muzulmán rögtön elárulta magát.

— Várj meg az ivóban rögtön jövők! — sugta oda izgatottan.

Öt perc múlva az egész terem tudta már, hogy a Hollósy. Hajnal-Piukovích-trió az elefánt...

A bajai híres maskabálak az öreg Vajda muzsikája mellett zajlottak le a hajdani «Bárány» ban.

A tökkelűt Cz. Gyula is megjelent srga dominóban.

Tomesányi Sanyi felismerte és egy cédulát tűzött észrevétlenül a hátra, melyen a neve díszelgett

meg fogják büntetni nemcsak azokat, akik a bizonyítványt kiállították és kiadták, hanem azt is, aki tudatában van annak, hogy nem jogosult ilyen bizonyítványra és azt mégis felhasználja. A tanuk ellen hamis vallomás miatt indítanak eljárást.

A báni hivatal szigorú rendelkezései a házalás megszüntetése érdekében. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara a legutóbbi panaszt emelt a báni hivatalnál és panaszában előadta, hogy az elsőfoku iparhatóságok sokszor engedélyt adnak ki arra, hogy különböző cikkekkel házaljanak és tetszés szerint felkeressék a magánházakat, megkárosítva ezáltal az állandó letelapadási hellyel rendelkező adófizető kereskedőket.

A báni hivatal most a törvény alapján szigorúan utasította az elsőfoku hatóságokat, hogy óvakodjanak házalási engedélyek kiadásától és a legerélyesebben üldözzék azokat, akik jogtalanul házalás útján folytatják kereskedelmi vagy ipari üzemiüket.

Saly főorvos elolvasta a cédulát és rászólt a srga dominóra:

— Cz. Gyula!

Nevét hallván rögtön aláírta magát a jó fiu:

— Honnan tudod?

Támadt nagy kacagás a szalában s legjobban röhögött sz az alarcos, aki testzárú trikóban meztelen embert ábrázolt. Kritikus fertályba be volt kenve szilvalekvárral s mellén fánkok díszeltek. Egy-egy fánkot letépett, a jelenlevők nagy gaudiumára végighuzta a lekváron és jólzuen befalta...

Szomborban a tekintetes vármegye rendezett fényes bálakat.

Fall Anai, a híres vicispán volt a főrendező, Kürthy Pista, Koczik Pál, a Körmendyek, Vujevichok, Odryak, Csernyusok, Lithvayak, Kanyók, Szilmáyak, Molnárak, Lukátok, Zomboryak, Kovachok, Zsókok, Ribiczek és más jeles familiák verték össze bokaikat a szép asszonyok lányok előtt az öreg Sándor muzsikájára folyt a bor patakszámbra, repült a bankó a cigányok.

A megye híres notaesimálója, Botlik Marci út mutatta be leg-

H I R E K

Pravoszláv vallásu mt. üzletfeleinek illetőleg olvasóinak kellemes és boldog új évet kíván Hajtman István könyvnyomdája és könyvkötészete és a „Bácska Topola és Vidéke” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Szentségimádás a templomban. E hó 18-án csütörtökön egész nap szentségimádás lesz a helybeli rk. templomban. Szentségimádás reggel fél 8 órakor, szentségvizitatétel pedig délután fél 5 órakor lesz.

Halálozás. A szubotícai kórházban az elmúlt héten meghalt Elek István topolai elektrotechnikus, akit súlyos szélütéssel vlték oda be. Az elhunyt a legjobb nevű topolai iparosok közé tartozott, akinek szaképzettsége általánosan elismert volt. Ő építette meg Topolán a villanyhálózatot, mely körül később az ismert peréskedés megindult.

„Tiszavidék” a jugoszláviai magyar sajtó legrégebbi lapja, mely Sztárai Becezen jelenik meg Dr. Draskóczy Ede szerkesztésében huszokötödik évfolyamát kezdte meg újév napján.

Az Ipartestület bálja. A Bácska Topolai Ipartestület mint minden évben, az idén is február 2-án, Gyertyaszentelő Boldogszszony napján tartja szokásos bálját. Az idei bál különösen szépeknek ígérkezik és az agilis bál rendezőség Bácsa József elnökkel az élén, máris sorányan dolgozik. A bálát Bikay Lajosnál tartják meg, akinek nagyszerű zenekara ezen alkalomra a legújabb slágerekkel fogja szórakoztatni a közönséget. Kellő számú táncosról gondoskodik a bál rendezőség, ameynek minden igyekezete: modern bál rendezés, de a régi idők módszerével, amikor nemcsak minden lánynak, hanem még a férfiaknak is táncolni kellett kiválóan vicradatig.

újabb szerzeményeit s a többi közt a megyei balon gyújtott rá nevezetesen vált dalára: »Militácsi kislány miad görbe«, miért is pár megörölt militácsi ur ki is ütötte pár fogát.

Tízfel Zombory Mária, a d-lis ifju ur volt a »fortencere« és Latinovics Katával akart táncolni minden táncos fiatalember.

Elmultak a régi farsangok, mulatni sem igen tud már a megsavanyodott emberfia...

Régi cigány, híres cigány elporladt a tematőben, az Ambrozovicsok, szentkirályi Nagycsik, Zomboryak, Bezzerédjek, Kulunchichok, Mattyasovszkyak, Sándor Béla, Széchényiek is nyugtának már elfeledve a régi róta, híres nótá, melynek hangjától sírva vi-gadtak s hajdanai gavallérok, gyönyörű hajadonok s a régi urak, urasszonyok letűnt, holdog farsangjaik csak a krónika emlékéi-vel tolla ássa ki a mult felidéző homályából...

Csak az írdelek kezében reszket meg pillanatra a penna, ha a vékony deszkakerítést édes dalimait zongorázza a kislány olykor-olykor...

A topolai gazdakör Tölgyesi Péter elnöklése alatt karácsonykor népas gyűlést tartott, amelyen jelen volt Merkl Péter a szombori anyaegyesület főtitkára is. Merkl Péter az ülésen kifejtette, hogy a gazdák csak maguk segíthetnek magukon és pedig úgy, ha szövetkezethez tömörülnek és eladásait, de vételüket is a szövetkezet útján bonyolítják le. Beszédje végzetével megalakult a topolai gazdák és tenyésztők szövetkezete, amely a szombori hasonló egyesület fiókszövetkezete lett. A fiókszövetkezet elnöke Kihut János és titkára Róth Jakab állatorvos. Tagjai csak a gazdakör tagjai lehetnek, jelentkezni állandóan lehet a szövetkezet titkáránál.

Vadászvacsera. A B. Topolai Szöv. Vadászvárosi évi rendezés társasvacseráját január 20-án tartja meg a Patócs vendéglőben, melyen a tagok vendégeit is szívesen látják. A vacsera előtti és egyben utolsó körvadászatot 17-én szerdán tartják meg a vadászok, melynek szakmáját a vacsera céljaira fordítják.

A J.A.K. jubileuma A Jugoszlavenszki Atletikai Klub ez év márciusában ünnepeli fennállásának 15 éves jubileumát, melyre az előkészületeket az egyesület vezetője már megtette 1919 márciusában néhány sportbarát Bénéis István vezetésével megalkototta az akkor T. S. C. -ét. Egy évvel később alakult még egy új egyesület M. T. E. néven. Minthogy Topola sportársadama kevésnek bizonyult arra, hogy két egyesületet elhárson Mathovics Béla akkori főgyzű kezdte mélyezésként 1922-ben a két egyesület fuzionált és Viktoria B. C. néven folytatta működését. Az 1923-as öngyűlésen az egyesület újra T. S. C. nevet vett fel, míg 1929-ben Jugoszlavenszki A. K.-ra változtatta nevét. A topolai csapat tíz éves kemény küzdelem után 1931-ben jutott be az I. osztályba, ahol azóta állandó 4. ik helyezéssel kelteit felülmélet. A jubilaris ünnepre a járás négy csapaton kívül az alszövet-ségi bajnokot és egy beográdi ligacapatot hív meg az egyesület vezetője, valamint a fő- és alszövettséget és több társcegyesületet.

SZÜLŐKNEKI
akiknek érdekében áll családjuk szerencséje és megelégedettsége, mihelyt észreveszik, hogy valamelyik családtagnak sáprad az az arca, étvágya an ideges gyakran fáj a feje, tudni kell, hogy az minék a következménye: a vészegénység. Sok betegséget elkerülhet ha azonnal vassas készítményű vérorosítót használ és pedig az ENERGIN, mely a vért étvágyat és étvágyat javít. Orvosok igazolják hogy gyermekek és felnőttek gyógyításához elegendő három üveggel. Jó ize van gyermekek felnőttek egyaránt szívesen isszák.

ENERGIN kapható a gyógy-szertorakban feltűzőenken 35 dinár.

A legjobb és legolcsóbb napilap a Reggeli Újság
korán reggel házhoz szállítva fél dinár.

Ki az spa? A csendőrségen jelentést tett Tóth Ferenc topolai fuvaros, hogy 16 éves süket-néma lánya vasárnap egy egézséges leánygyermeknek adott életet és kérte a csendőrséget, hogy nyomozza ki az spát. A megindult vizsgálat során akadtak tanuk, akik szerint a leány már két évvel ezelőtt az egyik helybeli cigányprimással tartott fenn barátságot. A csendőrségen a primás ur tagadta ugyan, hogy volna köze a gyermekhez és egyelőre szabadlábra helyezték. Azonban amikor a betegesen fekvő leány-anya annyira jobban lesz, hogy szembeállításra megtörténhet, újra előállíjják kihalgatás végett a fáradt késői donzouánját.

Az Ön érdekeit is szolgáljuk. Fizessen elő lapunkra!

„Tükör” címen a Frank-lin Társulat egy rendkívül hívós és szép kiállítású folyóiratot indított meg, amely mind tartalomra, mind külalakra felveszi a versenyt a rémet magazinokkal. A rendkívül érdekes képslep Jugoszláviában is kapható példányoként

Szűzdohány. A rendőrség Kovács Rozáliától 1/2 kg. dohányt kobozott el.

Minden topolainak igaz barátja a Bácska Topola és Vidéke.

A Gazdakör vigalmi bizottsága H. J. Pál elnöklése mellett hátfőn ülést tartott, ahol elhatározták, hogy farsang vasárnapján egy nagyszabású kabarét rendez az újnan épült gazdaköri színpadon Tölgyesi Pál vendéglőjének színháztermében.

A cionista egyesület hátfőn este a hátközéző színházának tanácsstermében előadást tartott, melyen részt vett Dr. Handler Zsigmond noviszáhl ügyvéd aki tartalmas előadást tartott a nagyszámú érdeklődő előtt.

Lapunk előfizetése csak 50 dinár egy évre.

A „Mirjam” közgyűlése Vasárnap tartotta meg évi rendezés közgyűlést a „Mirjam” jótékony közgyűlés a zsidó hitközéző színházban, melyen a tagok nagyszabásúan résztvettek. A jelentések meghallgatása után a közgyűlés megadta a felmentést a régi vezetőknél majd a következő tisztikart választotta meg: Diszelnök: özv. Beck Zsigmond, elnök: Róder Oskár, alelnök: Szer Kálmán és Dr. Borchán Samu, titkárok: Dr. Frank Mik-

ló és Dr. Vig József, pénztárnok: Kohn Paula, jegyző: Hajnal Iuska, ellenőrök: Gabor Gyözöné és Adám Antalné, választmányi tagok: Adám Jakab, Beck Béláné, Dr. Brandisz Kálmán, Blau Sándorné, Baila Lajosné, Beer Márkusné, Hirschfeld Sándorné, Havas Jenőné, Horváth Gézáné, Kovács Józsefné, Lusztig Ignázné, Rósi Sándorné, Scheinberg Barolt, Scheinberger Károlyné, özv. Witheim Mária és Vig József. Pótlagok: Beer Rózsika és Fischer Albertné. Jótékonyági bizottság: Barta Bernátné, Hajnal Dánielné, Erics Hájimné, Róder Jakabné, Róth Dávidné, Vild Albertné. Vigalmi bizottság: Dr. Frank Miklósné, Gonda Lászlóné, Heves Félixné, Léderer Lajosné, Dr. Tennen Béláné és Dr. Weisz Mártonné. A választások megejtése után Dr. Vig József mondott köszönetet a távozó elnököknek. Dr. Tennen Béla főrabbi meleg szavakban üdvözölte az új elnököt és a tisztikart, melyre Róder Oskárné elnökű megható szavakkal mondott köszönetet; a közgyűlés bizalmát és kitartó munkásságáról biztosította a megjelenteket.

„Algát” mészárs a reumánál, isiásnál, csontfájdalmaknál, izomfájdalmaknál és merevedésnél. A tenyérre

öntson kevés Algát és benedvezett tenyérrel dörzsölje az izom hosszában azt a részt, ahol a fájdalom éri. Mikor a tenyér átmelegedett és megszáradt nedvesítse meg újra és ismételtje többször, azután pedig a bedörzsölt testrészt csavarja be gyapju ruhával, vagy kendővel. Maszirozni kell kétszer vagy háromszor naponta, de szükség szerint többször is. Már az első bedörzsölések után jó érzést és a fájdalom csökkenését fogja észlelni. Mihelyt legkisebb lehangoltságot vagy szúrást érez, dörzsölje be testét Algával, mert az lehet egy nehezebb megbetegedésnek a kezdete is, amelyet egy kevés Algával megfog akadályozni.

„Algát” kapható mindenütt 1 üveg 14 dinár.

A B. Topolai Járási Kereskedők Egyesülete közleményei:

A dunai bánág VIII. 23092-20-1933 számú rendelete alapján olyan helyeken, ahol ezüzlalek vannak a könyv- és papírszakmában, a vegyeskereskedések nem árulhatnak könyveket, papírokat és iskolaszereket.

Az Egyesület értesíti azon tagjait, kik zárszóda engedélyt kértek az Egyesület útján, hogy az engedélyek kiadását a báni hivatal a közeljövőben megkezdi.

Ezen rovatunkat állandó itaui fogjuk és benne a kereskedő társadalmat érintő rendeleteket és közleményeket kézzel leközöljük.

NAGYTONKINO

Szombat - Vasárnap 4 és 8 órai kezdettel

SEKSPIER szindarabja
filmesítveMAKRANCOS
HÖLGYHogyan adja férjhez lányát egy
anya, mikor a fiatalabb bájos
szelid, az idősebb rakoncátlan
vad.FŐSZEREPBEN:
MARI PIKFORDT
DOUGLAS FAIRBANKS

JÖNI Bolond Bátor

*) Nyiltér.

Uj tárgyalás lesz a Tyószity — Szirtes ügyben. Fenti cím alatt vezető helyen foglalkoznak ezen ügyvelb lapjuk 1934 január 7-iki számában, közben nevemet is megemlítik, még pedig oly téves értelemben, mely alkalmas arra, hogy engem a lakosság előtt kompromittáljon és ki vagyok téve különböző gyanúsító megjegyzéseknek.

A cikk rám vonatkozó része az igazságot teljesen mellőzi és tévesen van beállítva — téves információ alapján — mi-értis kérem Önöket, hogy a sajtótörvény megfelelő paragrafusait figyelembe véve, esoraimnak helyt adni sziveskedjenek b. lapjuk legközelebbi számában a megfelelő helyen és terjedelemben.

Bár nem óhajtok az ügymenete elé vágni, bele avatkozni, mégis ki kell jelentenem, hogy én nem tettem „lényegesen enyhébb” vallomást, mint az első bírói kihallgatás alkalmával és nem ezen „vallomás” alapján jött a bíróság azon véleményhez, hogy „Tyószity és Szirtes büntetését enyhítsék, vagy esetleg egészen elengedjék.”

Ez a bíróság dolga. Ami megtörtént, megtörtént. Az én, vagy a tanúk, legkevésbé b. lapjuk nem véleményezheti és es el nem döntheti előre. Azt majd a tárgyalás után látnuk meg. Én mindenesetre és minden körülmények között kitarlok az általam igazságosnak tartott álláspontom mellett, mindenkor és minden körülmények között.

B. Topola 1934. január 11.

Fogadják liszteletem jelét:

Csifcsák János.

*) Az e rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

A tolonc Pásztor Ernő topolai születésű fiatalembert, miután a szuboticeai határrendőrségtől a magyar rendőrség nem vette át Topolára toloncolták. További sorsát a rendőrségi fogdában várja meg.

Százharminc bányász borzalmas tüzhalála

A sziléziai határ közelében fekvő Dux község melletti szénbányában, eddig még ki nem derített okból, hatalmas erejű robbanás történt, amely százharminc bányász halálát okozta a föld mélyén. A földalá temetett bányászok meg-

mentésére egyáltalán nincs remény, mert a kigyulladt kőna belsőjében olyan nagy hőség van, hogy azt emberi szervezet nem bírja ki. A hatalmas katasztrófa az egész világ részvétét kiváltotta.

A beográdi magyar tanítóképző hallgatóinak felsegélyezésére

az egész jugoszláviai magyarság megmozdult. A gyűlést maga Dr. Szántó Gábor országgyűlési képviselő vezeti de a becakereki Magyar Közművelődési Egylet is megmozgatta összes szerveit a jövőre magyar tanítóképző érdekében. A kisebb emberek áldozatkészségére felette jel-

mező az a szuboticeai történet, melynek kapcsán egy nyugalmazott vasutas Horváth Balázs egy aranyat adott a a nemcsára Dr. Szántónak a beográdi magyar tanítóképző céljaira. Az aranyat már 1911 óta őrizte, de most örömmel áldozta fel egyetlen aranyát is a kultúra oltárán.

Nimródok vigyázat! A bajmoki határban állítólag az egyik vadász valódi farkast lőtt. Sőt akkor lőtte le az ordot, amikor az egy asszonyt éppen megtámadott. Az asszony — amint írva van — egyideig bortal védkezett és akkor jött az életmentő nimród, aki egy jól irányzott lövéssel véget vetett a farkaskalandnak. Szegény farkaskutyáknak már Bajmokon is befellegzett.

Jugoszlávia legolcsóbb, legjobb szerkesztett és legelterjedtebb napilapja az

UJ HIREK

Hétköznap 10 Vasárnap 16 old.

A b. topolai rk. hitközség anyakönyvi hírei:

Születések:

Baron Lajos anyja Anna, Simon Erzsébet apja András, Dúds Margit apja István, Fárbas Sándor apja Károly, Berényi Vilmos Péter, apja Gyula.

Halálozások

Kuli Verona 73 éves, Bakai István 76 éves.

Aki lapunk barátja saját magának jótévője.

Szerkesztő postája:

Naiv, Topola. Az, hogy valaki az asztal alatt a cipőjére lép még nem bűn. De lehet. Második kérdésére levélben válaszolok.

Hü olvasó. Hogyne volna jogában. Ami pedig a többit illeti, nem félek, ha be is küldi. Legfeljebb csakugyan elolvasom.

Csinos fekete. Továbbítottam még annak idején, hogy nem reagált rá arról igazán nem tehetek. Ha egyébként ragaszkodik a válaszhoz, lehet rajta segíteni: Majd írok én.

Dühös vagyok. 1. Természetesen. 2. Azon bizonyos magyarító szótár helyett, inkább egy illomszótárt szerkesztett volna az illető saját magának. 3. Nem hallja mástól, hát ő veszi elő.

Előfizető M. I. Már elintéztam. Többet köszönöm. Majd felhasználom.

K. I. Még így sem közlöm Lásza be, hogy két ember viszálkodása — pláne ilyen — nem érdemli meg a nyomdafestéket.

Pegazus. Nem mondom róla bírálatot, de hogy lássa, hogy elolvastam itt közök verséből két sort azzal a felszólítással, hogy ha valakinek tetszik az olvasók közül az jelentkezzen. Ime:

»Pocsolyában füröskéltem
Naphosszat bent üldögéltem.
És ha szabad kérdeznem, nem fázott fel?

Tudni szeretném.

1. Én is! Egyébként ha az illetőnek sokáig még ilyen jól megy, úgy garabancsiának hamarosan több lesz mint neki. 2. Csakie megtisztelő. Lényegtelen.

Szűke. Amíg nem olvasom nem mondhatok semmit.

M. I. Tudok róla. Nincs benne részem. De az is aki írta nem akart sérteni. Rosszul sült el.

Egy üzlethelyiség a főútcán kiadó Palusek Károlynál.

Készi, de minden melléképületekkel ellátott ház, eladó, kőfal ucca 389/2 szám.

Öz. Mák Józsefné 2 lánc földje kiadó. Lakás Szegfü ucca 835 régi szám. Uj szám 31.

Csak egyszer olvassa el lapunkat és biztosan előfizetőnk lesz!

500 kg. mázsa sulyok nélkül kitérő karban levő mázsa sulyok k a l, 3 tagu »Kühne« vashenger (gurgula) 6 m.m. alighasznált kazáncsövek, nagyon jókarban levő földes hintó jutányos áron

e-l-a-d-ó.

Ha az ekéjének a bór-mánya kivan kopva azt jutányos áron megcsinálom és erősebb lesz mint az új és csak a felébe kerül.

Üveges Antal
kovács.

Uj divatlapok és falvédők

kaphatók

HAJTMAN ISTVÁN
könyv és papírkereskedésében

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy sok év óta fenálló és elsőrendű hírnévnek örvendő modern villanyerő-re berendezett dagasztó gépekkel dolgozó

p é k s é g e m e i

Szarka Károlynak átadtam

aki nálam 8 évi munkavezetői működése alatt tiszta munkájával és szorgalmával méltónak bizonyult arra, hogy pékségem mélyentisztelt vevőinek minden tekintetben ajánlhatom.

Fűszerkereskedésem

változatlan fenntartása mellett ezúton mondok hálás köszönetet pékségem üzletfeleinek akiket arra kérek, hogy utódomat épen olyan bizalommal támogassák, mint eddig engem.

Teljes tisztelettel

Gyantár Lajos

fűszerkereskedő.

Csak a jó áru az olcsó!

azt mindenki megkapja a

„HARISNYA KIRÁLY”

divatáru üzletében régi postával szemben. Új színek érkeztek női, férfi és gyermek kötött áruban és fehérneműben (**győri terakat, győri áruk**) óriási választék áll a t. vevőközönség részére női férfi és gyermek harisnyában, melynek árait egy sikeres vétel folytán mélyen lebírtam szállítani.

A legújabb divatekkek állandóan raktáron vannak a

„Harisnya Király”

egyedüli kizárólag divatáru üzletében

LEDERER FRANJO

Régi postával szemben.

Varró ház.

Üzletátvétel!

A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy január hó 1-15l

átvettem Gyantár Lajos ur

pékségét

melyet minden tekintetben az eddigi előnyösen ismert szellemen kívánok tovább vezetni.

Naponta friss rozsoskenyér és fehérkenyér! Elsőrendű minőség!

Villanyerőre berendezett dagasztó gép! Olcsó ár!

Figyelmes és pontos kiszolgálás!

Szives támogatást kér

Szarka Károly

pékemester

Fő-utca (Gyantár ház) kultéri iskola mellett.

Tengeri morzsolást

motoros morzsolóval szolid munkadíjért vállalunk.

Vadócz Károly Fiai.

Kéveset használt barkaros 18/3 cipészgép, kaptafák, pult és szekrény jutányos áron eladó Mészáros Gyulánál, Pátia malommal szemben.

Eladó föld 7 lánca föld egyben vagy lánconként is eladó. A föld Csifosák Károly földje végén van. Érdeklődni lehet Idős Pálástl Lajosnál.

Hirdessen

Lapunkban!

„LELKI KENYÉR”

a legjobb és legszebb imakönyv. Egész vászon kötésben, csinosan aranyozva 10 dinár. **VISZONT ELADÓKNAK**

30% engedmény.

1934. évre



Katolikus Családi Naptár
Jézus szt. szive Naptára
Vidám Emberek Naptára
Heti előjegyzési naptár
Heti block naptár
Fali naptár
Zsebnaptár

MEGRENDELHETŐ

Hajtman István

könyvnyomdájában
B. TOPOLÁN.

Aki ELADNI vagy VENNI AKAR forduljon bizalommal

MORVAY IMRE

volt gabonakereskedőhöz.

Vannak a város minden részében kisebb nagyobb házak eladó. A szubotici köves ut mellett 50 lánca és több kisebb-nagyobb birtok eladó. Közel a városhoz 10 lánca föld parcellázva is eladó. Van egy 500 kilógramos és egy 300 kilógramos mázsa jutányos áron eladó. Kulai uton 2 lánca föld eladó és több kisebb-nagyobb darab földek. A bajsai határban 44 hold tanyával és nagyon szép kaszálással sürgősen eladó

Mész, homok, cement.
Valódi cservenka kocsi kenőcs.
Pécsi kovácsszén.

Gazdák!

Figyelem!

Tezsak-fele állat-tápolaj
disznóknak, marháknak

Kipróbálva jönnek találtatott és a zagrebi kir. tudományegyetem sertés tenyésztési intézete, valamint a zagrebi állatorvosi fakultás (kar) kórtani klinikája által az 1927. év VI. 14. é. n. kelt leiratával ajánlva. — **A jó gazda Tezsak állat-tápolaját ad disznóknak és marháknak, miáltal azok megerősödve minden vésznek ellenállnak.** — Tezsak állat-tápolaj táplál, erősít és vész ellen véd! Használati utasítással kapható:

Mihálovics Bélánál, Bácska Topolán

Hirdessen Lapunkban!

Jó bor! Jó egészség!

Ne igyon hát lórét a szentestén és Karácsonykor senki! — A Pataki vendéglőben a szeretet ünnepére kivételesen

5 dinárért kap egy liter elsőrendű bori

ha hához szállítja. Kevés pénzért jókedvben töltheti a Karácsonyi mindeki. Ne mulassza el a kedvező alkalmat!

Tisztelettel **Bakay Lajos** üzletvezető

Ha az ünnepnapokat kellemesen és jókedvben akarja eltölteni úgy szerzen be

saját termésű elsőrendű

Fajboraimból.

Literenként 5 dinárért kapható. Must literenként 4 din, 50 liter vételnél 4 50 d, hához szállítva

Jurics Márkó

Vuka Karacsitya ul. 66 szám, azelőtt Hattyu ucca és kint a tanyán.

Sérv

és haskötőket, suspensziókat, divatfűzőket, melltartókat, mérték után készítenek; gyermekeknek, felnőtteknek, nőknek, férfiaknak, operáltaknak orvosi rendelésre.

Hívásra vidékre is elmegyek.

SZALMA JÁNOS
SZABO, B. TOPOLA.

Sérvkötők

VALÓDI ALGA 14 dinár.

Haskötők

„GONDA”

drogéria hirdetései

Ágnes

Sulfobor korpa sampon a legújabb találmány, mely megszabadítja Önt a csunya kellemetlen korpától és hajszírosságtól. Ne halgassa, még ma vegyen 1 csomag 4 dinár.

Ágnes

sampon használata bámulatba fogja ejteni. Haja világosabb, vérszegény, és megőrzi fiatalos rugalmasságát, helyes táplálását. Aranyfűzke, Barna és Fekete 1 csomag 2 dinár.

Ágnes

puder a legfinomabb, legcsemebb, teljesen ártalmatlan anyagokból készül, így a legérzékenyebb arcbőrre is kiválóan alkalmas. Hazaérkezve lágyan simul a bőrre, miáltal az matt és hamvas lesz. 1 doboz 10 dinár.

Ágnes

krém nappali használata száraz, puder alá felszíros, éjszakra zsíros. A jelenkor legtekélyesebb arcápolója. Rövid használat után az arc minden tisztaságát, mint szőlő, májfoltot, pattanást sőt, eltünteti, s az arcbőrt bámulates széppé varázsolja. Nagy tégely 20 dinár.

Ágnes

bőrfinomító szappant használjon a moskodáskor, mely lugnólkül, lanolin és bórx hozzáadásával készül, miáltal arcbőre puha és bárnyos lesz. (Ne feledje, rossz szappan az arcbőr legnyugyobb ellensége) 1 darab 6 dinár.

Ágnes

kölniviz a legdiszkréttebb és egyben a legtartósabb illat. Saját érdekében tehát, ha súlyt helyez külsőjére, ha fiataliságát, színpét arcbőre üdeségét megőrizni, sőt fokozni akarja, akkor kizárólag a törvényileg védett

Garnai
harisnyák

„ÁGNES”

Szemüvegek

készítményeket használja.

3 lámpás rádió

Hálózati és akkumulátorra igen kedvező áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Kellemesen fűtött műterem várja a közönséget a **FOTO**

„AZRA”

műtermében

Művészikepek!

Olcsó árak!

Nézz meg

kirakatainkat!

Tegyen kísérletet.

Minden elegáns uriember gallérját

SÜLI mosodában



vasaltatja B. Topolán, mert minden gallér tiszta hófehér és tűkör fényes.

ÜGYELJEN A CÍMRE!